

EL TARRACONENSE

Núm. 82 Trimestre..... Ptas. 1'50
Número suelto... » 0'10

Tarragona, 17 de agosto de 1913

Redacción y Administración

Año II

S. Agustín, 23, entr.º

Un país sin memoria

En la psicología del pueblo español figura este rasgo dominante: España es un país sin memoria, lo cual equivale a decir que es un país sin experiencia y, por lo mismo, incorregible. Los taimados que lo explotan y descarrian cuentan ya, anticipadamente, con esa mentecatez que abre la puerta a las mayores audacias y hace posibles las más estupendas supercherías, incoherencias y contradicciones. Gracias a la falta de memoria se registran en nuestras costumbres políticas los casos más insólitos y presenciados los encumbramientos más inverosímiles. ¿Qué un fracaso colosal, evidente, espantoso, deja malparado a cualquiera de nuestros personajes políticos en tal forma que se diría imposible la rehabilitación? Eso sería en otra parte, más allá de los Pirineos, en el resto de Europa, en América, en Oceanía. En España, no. Porque la lógica dominante en este país es la lógica de lo increíble, de lo incoherente, de lo absurdo.

Aquí se hace una crisis para expulsar a un ministro por razones de decoro y, a los dos meses mal contados, el mismo gabinete provoca otra crisis para admitir al mismo ministro en el mismo puesto, sin que haya mediado justificación, ni aclaración, ni nada que disvirta las razones del primer acuerdo. Aquí los hombres más funestos o más inhábiles, aquellos que nunca obraron otra cosa que desgracias, o ineptitudes, levántanse tantas veces como quieren, y son aclamados como salvadores después de cada caída, y no hay piedra bastante en nuestras canteiras para erigirles monumentos. Aquí los conductores de la decadencia española y los nombres más representativos del desastre nacional en la prensa y en el parlamento, han podido acaparar después la regeneración y convertirse en sus campeones y guías. Y si de la conducta de esos hombres públicos y de la tenacidad de todo el mundo con respecto a ella pasamos a las ideas y a los estados de opinión, debiera asombrarnos también, no ya el cinismo — porque la palabra cinismo supone un resto de elegancia irónica — sino la burda, grosera, tabernaria desfachatez con que, abusando de aquella falta de memoria, se salta de un extremo a otro o se inventan las más despreciables patrañas.

Vaya un caso: el recuerdo de Cánovas del Castillo, evocado ahora constantemente para molestar a Maura, para deprimir a Maura. Estamos cansados de leer y oír en periódicos o en mítines liberales, republicanos y anarquistas inclusive, la apología de aquel ilustre estadista. «Cánovas, dicen, fué en el fondo un gran liberal; imprimió la Restauración un sello inconfundible de modernidad que la hizo viable y aceptada a todos; acabó con el militarismo en la época de los pronunciamientos y tuvo a raya al clericalismo, en frente del cual parecía mantener una actitud regalista a la vieja usanza de los Macanaz, Campomanes o Roda. No fué un reaccionario; ni se ensañó en las represiones, ni creyó que ellas pudieran resolver nada en nuestro tiempo y se distinguió, en fin, por gobernar con arreglo al espíritu de la época, no soñando jamás en imposibles y temerarias regresiones inquisitoriales...» Etcétera.

Esto suele decirse, ampliarse y glosarse ahora en todos los tonos. ¿Qué lector no se le sabe de memoria? ¿Qué lector no recuerda, además, la monserga de falsas indignaciones y aspavientos en que suele consistir la comparación del partido conservador de nuestros días con el que dirigió Cánovas del Castillo? Pues bien: todo eso no es más que una mixtificación escandalosa y desvergonzada. Todo ese respeto hipócrita a la memoria del malogrado malagueño, puede pasar únicamente en nuestro país desmemoriado, donde nadie tiene presente lo que ocurrió hace un mes ni nadie recuerda, para oponerlos a la actualidad, los precedentes reales y verdaderos con que se relaciona. Ese Cánovas del Castillo, ensalzado, puesto por

las nubes y medio canonizado ahora en odio al señor Maura — lo cual recuerda la expresión de Heine, que hablaba de «azotar a un poeta con los laureles del otro» —, ese mismo Cánovas del Castillo, tuvo una prensa más hostil todavía que su sucesor en la jefatura y se dijeron contra él cosas más estupidas que las que se han dicho y dicen contra Maura. Es indigno que se pretenda desfigurar tan monstruosamente la verdad y es inexplicable que el público lo consienta, pues dos terceras partes de la generación actual lo presenciaron y saben a qué atenerse.

Contra Cánovas se desató un huracán de improperios, contra Cánovas se escribieron diatribas inmundas y se dibujaron caricaturas infames. Los mismos hombres y la misma prensa que últimamente se han consagrado a la deshonra y el ultraje de Maura y La Cierva, los mismos hombres y la prensa que sacan a relucir la vieja tradición del partido conservador y la personalidad insigne de su primer jefe combatieronle, mientras vivió con la misma vileza, el mismo encono, la misma injusticia, y la misma ferocidad salvaje que han aplicado después a esas otras figuras, acusadas de profanar la obra y el recuerdo del autor del programa de Manzanares. También se organizaron «bloques» contra él; se le prepararon las pedreas y silbas de Zaragoza y Sevilla, concreción y resultante de la campaña de esos diarios. Y en Barcelona, donde había pronunciado el discurso vitando que sirvió de pretexto a algunas de dichas algaradas, no se pensó a tiempo en agredirle o la consigna llegó con retraso, y los antecesores de los plañideros actuales, ya que no podían agredir personalmente a Cánovas, desataron y quisieron apedrear sus desmanas al respectable señor Manuel Durán y Bas, como representación y effigie del tirano.

El desenlace de todo ello es bien conocido. Al drama del balneario de Santa Agueda precedió una larga interminable labor de difamación y de sugestión homicida. También el nombre del estadista fué pérfidamente señalado a la venganza; también su figura apareció durante meses y años, en mil dibujos, chorreado de sangre, ordenando muertes, rodeada de verdugos e instrumentos de tortura. Y toda esa labor intelectual de los actuales vengadores y panegiristas del pensamiento de Cánovas, en frente de la desviación maurista, toda esa pólvora sin humo de la delación y la excitación cotidiana e indirecta fué a parar un día al revólver de Angiolillo, y los actuales admiradores de Cánovas quedaron entonces servidos y contestos. Esta es la pura verdad y no las alharacas de ahora. Esto es lo sucedido realmente; y si tuviéramos tiempo para ello y confiáramos un poco en la eficacia de los textos y de las cosas razonables sobre el inconcebible extravío de nuestra multitud, pudiéramos ofrecer tal antología de horrores y blasfemias proferidas contra Cánovas por sus apasionados de última hora que, de raíz, en otra nación menos frívola que España, harían imposible la repetición del paralelo o lugar común que motiva estas reflexiones.

Y los mismo puede decirse en cuanto a la memoria de Silvela. Desde «reblancado» para arriba y desde «traidor» para abajo, la tónica de la oposición a ese hombre tan espiritual y distinguido, revistió un carácter innoble, desaforado, soez, capaz de amargar para siempre a un temperamento mucho menos delicado que el suyo. También el nombre de Silvela y el ascendiente y popularidad de Silvela salen a cuento ahora, cada dos por tres, para dar en la cabeza al tirano actual y al frenético actual. Yo no me asombro de que estas cosas se escriban o se vociferen en los casinos: me asombro de la buena fe y de las tragaderas del auditorio o del público. Y me preparo a ser esceptador de la tercera fase. Me preparo a leer — si Dios me concede vivir el término medio de la vida humana — lo que escribirán esas mismas plumas, en nombre de Maura, cuando ya no figure en la política española, contra el sucesor de Maura. Lo mismo, idénticamente lo mismo que en nombre de

Cánovas y Silvela escribieron contra él; que ya era lo mismo, idénticamente lo mismo que contra Silvela se dijo antes en nombre de Cánovas. Todo ello admitido por el mismo público, por los mismos lectores, por la misma nación sin memoria.

Miguel S. OLIVER.

¿Cómo va a haber opinión?

Con razón doliase la otra noche nuestro colega *El Mundo* de la escasa atención que la Prensa española dedica a los grandes problemas nacionales, siendo uno de los efectos de ello la carencia de una opinión pública, concreta y determinada, respecto de tales problemas de interés general, por más que no falte quien considere esta carencia de opinión causa y no efecto de aquel desdén de la Prensa para esos temas fundamentales.

Sin entrar por ahora en cuál es en eso la causa, y cuál el efecto, a nosotros nos parece que el hecho lamentado por *El Mundo* arranca, como de origen inmediato, de la situación política en que viene viviendo la Prensa española, de lo que respecto de la política es nuestra Prensa y de la manera como en ella interviene.

Nos referimos especialmente a la Prensa llamada independiente, a la que «blasfema de no estar adscrita a ningún partido, ni, mucho menos, a persona alguna de las que en las alturas de la política se agitan, ya que los periódicos que no están en ese caso, los periódicos de partido o de grupo, plantean un problema muy diferente.

Prensa independiente que gobierne Fulano o Mengano, de que no le preocupe más el que se gobierne bien o se gobierne mal, Prensa independiente que no guarde con los Poderes públicos y con la Administración otras relaciones que las de cualquiera ciudadano, y que, por consiguiente, pueda aplicar a todos los asuntos y a todas las personas un criterio por completo objetivo y desinteresado; eso no existe desde hace muchos años en España, por más que nunca haya habido como ahora tantos periódicos que se declaren independientes.

La independencia, a lo sumo, para los que mejor la guardan; consiste en no singularizar el elogio ni el vituperio respecto de determinados gobernantes; en defenderlos a todos o en atacarlos a todos en montón, en lugar de analizar a cada cual por sus obras y de tratarlos con arreglo a lo que de tal análisis resulte. Hemos elogiado a Fulano y a Zutano, o hemos censurado al uno y al otro, que son contradictorios. ¿Cómo se podrá dudar de nuestra independencia, de que no somos ni de Fulano ni de Zutano? Verdad que es muy frecuente este modo de razonar.

Pues eso no es la verdadera independencia. No habrá entre nosotros Prensa que plena y eficazmente la sirva, mientras no desaparezca de los designios periodísticos, al escribir, esa alternativa de elogio o de censura a los diversos Fulanos y Zutanos que por la política y el Gobierno andan; mientras no se sustituya eso con el propósito firme e inquebrantable, y a toda hora practicado, de analizar objetivamente, a la luz de un criterio fijo, las obras de los Zutanos y de los Fulanos, dejando que del propio análisis salga, a la postre, el elogio o el vituperio, según proceda en justicia.

El propio artículo de *El Mundo*, a que nos referimos, ofreció un ejemplo elocuente de ello, cuando, respecto a la situación de la Hacienda pública, dice lo siguiente: «Los acontecimientos han arrojado recientemente sobre el Tesoro gastos naturales, gastos militares y gastos de acción africana, que han desnivelado la contabilidad del Estado. Tan claro es esto, que sólo el propósito deliberado de «hacer política», en el peor sentido de la frase, puede colegir de esos hechos una responsabilidad para los ministros de Hacienda. La sinceridad manda reconocer que la carga imprevistamente arrojada por los sucesos

que, no estaba en nuestra mano suprimir es superior a las actuales fuerzas de la Hacienda española. Y la justicia obliga, al mismo tiempo, a consignar que el desequilibrio proveniente de esos gastos no es imputable al matiz político de los Gobiernos, bajo cuyo mando se han desarrollado los episodios internacionales concernientes a Marruecos; harios milagros han hecho, los últimos ministros de Hacienda, trampeando con diversos expedientes — los mismos a que hubieran recurrido cualesquiera otros ministros y los demás partidos.

Para el vulgo, ¡he ahí la independencia y la serenidad de juicio! Los ministros de Hacienda y los Gobiernos no tienen la culpa de nada. Es la fatalidad quien de improviso arroja sobre la Hacienda una carga con que ésta no puede. ¿Qué habían de hacer, los ministros de Hacienda, que habría hecho cualquiera de ellos que en tales circunstancias lo hubiera sido, más que ir trampeando? ¡Hasta milagros han hecho los pobres hombres!

Nosotros creemos que eso no es manera de crear opinión sobre ningún problema nacional, ni grande ni chico. ¿Qué gobernante se sentirá estimulado a trabajar por algo más que seguir trampeando? Si todo es, igual para la crítica.

Porque en la realidad cotidiana a que asistimos todos, han ocurrido unas cuantas cosas que no pueden ser imputadas a la fatalidad, que son obra de alguien, culpa de alguien, responsable de alguien; y cuando no hay ni siquiera la sanción de que eso se diga desde la Prensa, que presume de independiente, ¿qué freno podrá haber, ni qué estímulo, para quien haya menester de lo uno o de lo otro?

pública balanceaba todos los años, desde hacía nueve, con un saldo favorable sus ingresos y sus gastos. Se daba por los Gobiernos y por las Cortes en esos sobrantes picotazos mayores o menores; pero el régimen de sobrantes no se interrumpía. Se hizo inexcusable en 1909 la acción militar en el Rif, y ella impulsó esfuerzos y sacrificios extraordinarios de considerable cuantía. ¿Caba hacer algo más, ni se podría hacer algo menos, que acudir inmediatamente con recursos extraordinarios a tatar aquel hueco, sin quebranto de aquel régimen en que venía desenvolviéndose la Hacienda? Eso quiso hacer el partido conservador. Su propuesta sería mala o sería buena; pero ni el objetivo podía ser censurado; ni se presentó otra forma para cumplirlo.

¿Qué ha ocurrido después? ¿Es que después, es vista de aquella imposición fatal de la realidad, se desistió de toda reforma onerosa; o es que, por el contrario, se siguieron dando picotazos a unos sobrantes ya inexistentes? ¿Es que se confesó siquiera la verdad y se fué a la reforma tributaria y administrativa que permitiera hacer frente al nuevo estado de cosas, o es que, por el contrario, se comenzó la política de la trampa, y unas veces se presentaban como ingresos de Presupuesto los empréstitos, y otras veces se diferían los pagos para que viniera luego un Presupuesto extraordinario a enjugarlos todos?

No pueden ser más diferentes, no puede imaginarse mayor contradicción entre dos políticas. Sin embargo, la crítica las confunde en un solo juicio benévolo, misericordioso, eximente de flagrantes responsabilidades. Con tal labor de Prensa, ¿se podrá formar ni educar opinión?

labor realizada por el autor, puede contribuir al mejor conocimiento de los hechos. Uno y otro, merecedores de más detenido examen del que es posible llevar a cabo en un artículo que, en definitiva, no puede tener otro objeto que el de llamar la atención de los lectores sobre un trabajo que desde luego debe ser calificado de muy interesante y muy documentado.

El aspecto político de ese libro se advierte fácilmente con sólo tener en cuenta que el Sr. Ossorio y Gallardo busca los antecedentes de sucesos y de movimientos de opinión que en estos últimos años han conmovido por modo tan hondo, así a Cataluña como al resto de España, y la finalidad que el autor persigue, el mismo la concreta y la fija al decir en el prólogo que se propone «buscar, desmenuzar, sacar a luz intimidades del criterio catalán, difundirlas, provocar sobre ellas la atención, estimular a que otros ensanchen y mejoren la labor investigadora, facilitar, en consecuencia, la compenetración de pensamientos y de intereses entre las principales ramas españolas, para hacer más sólido su asiento actual y más pujante su común acción futura».

Claro es que esta tendencia a que obedece la labor del Sr. Ossorio y Gallardo no puede menos de merecer toda mi simpatía y todo mi aplauso.

Ha dicho muchas veces, alguna en ocasión muy reciente, muy pública, y para mí muy solemne, que estimaba como una de las principales causas de nuestra decadencia — decadencia que, siendo desgraciadamente cierta, considero relativa, porque acerca de nuestra grandeza y de nuestro poderío tengo ideas que no son las de la generalidad —, es el no haber llegado a nemos carecamos de una responsable unidad de pensamiento, porque no ha habido espíritu colectivo, y porque han subsistido los antagonismos regionales; y creyendo esto, que estimo es deducción lógica del estudio desapasionado de nuestra Historia, empeños como el del Sr. Ossorio han de parecer altamente patrióticos.

Y cómo no he de estimar altamente patriótica esa labor, si buscar la compenetración de pensamiento y de intereses entre las regiones; hacer que estas se conozcan mutuamente; borrar las suspicacias, destruir los recelos, fomentar la confianza recíproca y poner de relieve las ventajas de una unión cada vez más íntima y más estrecha, es contribuir a hacer Nación. Obra patriótica, obra meritoria, acreedora a sinceros plácemes y digna de alta lectura.

De fatal e inexcusable califica el señor Ossorio aquella guerra, y tiene razón para calificarla así. Fatal e inexcusable la habían hecho las torpezas de Floridablanca, las vacilaciones de Aranda y las debilidades de Godoy; porque si bien el funesto Pacto de Familia estaba de hecho roto por los revolucionarios, nos empeñamos en sostenerlo, y porque, sin haber aceptado oportunamente la alianza inglesa, que nos propuso Mr. Fitz Herbert, y sin haber logrado llegar a un acuerdo con Austria, Rusia y Prusia, adoptamos una actitud hostil a la Asamblea nacional. Fatal e inexcusable era, porque una vez más seguíamos la política del sentimentalismo, en vez de la política de los intereses.

Sin embargo, como dice muy bien el señor Ossorio, aquella fué una guerra eminentemente popular. Al llamamiento del Gobierno no sólo respondió Castilla, sino que respondieron también las Provincias Vascongadas y Cataluña. De lo que hicieron las primeras nos dió detalladas y precisas noticias el general Gómez de Arceche, comentando el libro *Los vascongados*, del Sr. Rodríguez Ferrer; y de la actitud del Principado nos ofrece amplia y documentada prueba el Sr. Ossorio, en las páginas de su libro, confirmando y desarrollando los datos ya conocidos.

Unas y otras, las Provincias Vasconga-

El pensamiento político catalán

La obra que, con el título de *Historia del pensamiento político catalán, durante la guerra de España con la República francesa (1793-1795)*, acaba de publicar D. Angel Ossorio y Gallardo, ofrece dos aspectos distintos, perfectamente definidos: un aspecto político, caracterizado por las íntimas relaciones que el tema de ese libro guarda con los problemas de actualidad, y un aspecto histórico, por lo que la

des y el Principado, respondieron en tales circunstancias a sus sentimientos más arraigados; sentimientos que, años después, en 1808, se mostraron también en toda su fuerza. España, de 1793 a 1795, luchó con los enemigos de la Monarquía y de la Religión, y por esto todas las regiones aparecieron perfectamente unidas para defender ideales que eran comunes. Cataluña lo hizo con gran entusiasmo, y el Sr. Ossorio pone de relieve los mil rasgos de heroísmo que durante la guerra ofrecieron los catalanes, sin que amengue la gloria que con ello conquistó tal cual chipazuelo suelto, de algún espíritu inquieto, o tal cual manifestación aislada, de un exagerado amor a la localidad.

A esta última categoría pertenece la creencia de que Godoy se apresuró a hacer la paz para ahogar los gérmenes regionalistas. El Sr. Ossorio no comparte esa creencia. Es un colmo escribir suponer que la paz de Basilea se debió a la prevención contra el catalanismo, y tiene razón. La paz se hizo porque no había más remedio que hacerla, porque la imponente desastrosidad militar, el desacuerdo entre los generales y la falta de armonía entre éstos y el Gobierno, y sobre todo, por la necesidad de evitar que España quedase sola frente a Francia.

La campaña de 1794 había sido poco favorable para los aliados; hallábanse éstos, además, profundamente divididos. Rusia y Austria se habían concertado secretamente para llevar a cabo el tercer reparto de Polonia, y Prusia, que se apresuraba a concertar con Francia la paz, como trataban de concertarla los Estados generales y toda la Alemania septentrional, se apresuró a invitar a España, por medio de su ministro en Madrid, M. Santos-Rohin, a establecer su antigua amistad con los franceses. En tales circunstancias, podía asumir Godoy la responsabilidad de prolongar la guerra. Estaba el país en situación de continuarla.

No hay que buscar causas ocultas para explicar la paz; ni hay que atribuir la prevención contra Cataluña. La guerra fue un grave error en su origen, el entusiasmo había desaparecido, la paz era necesaria, y la paz se hizo en Basilea. Triste paz, que volvió a darnos al carro de Francia, y que abrió el camino a los sucesos de 1808.

para comprender con cuánta razón hemos dicho que la labor del Sr. Ossorio merece atento examen, así en su aspecto político como en su aspecto histórico. En uno y otro, por el sentido patriótico del primero, y por la abundante documentación que el segundo ofrece al estudio de los doctos, es acreedora a sincero aplauso, y ambos revelan las dotes de investigador y de crítico, la erudición y el talento de Sr. Ossorio.

GERONIMO BECKER

No asustarse!

En la primera sesión de la asamblea de la Agrupación socialista madrileña, la mayoría de los que hicieron uso de la palabra se pronunciaron resueltamente en contra de la continuación de la conjunción republicano-socialista. En la segunda sesión, celebrada el 13, ha hablado Pablo Iglesias, ha movilizado a su guardia negra, y se ha proclamado el mantenimiento de la conjunción. Ciertamente que a un verdadero democrata le haría meditar ese treinta y tantos por 100 de abstendidos que si no significan una repulsa, tampoco significan una adhesión; pero, ¿qué se le da de democracia a Pablo Iglesias? Su cacicazgo sobre los obreros es lo que le importa, y eso se ha sacado adelante. Pero nosotros, con nuestra habitual lealtad, tenemos que declarar que nos parece que Pablo Iglesias tiene en eso razón. Si el partido socialista español trabajara realmente por el mejoramiento de los obreros, y si todos los partidarios del régimen político vigente en España fueran partidarios de defenderlo a todo evento, la conducta de Pablo Iglesias sería un desatino; pues es claro que una Monarquía que viene en el partido socialista un enemigo irreconciliable, aliado con sus enemigos, que resiste a luchar contra ella preferentemente, se guardaría muy bien de dar fuerza a ese partido, dando a los obreros, de quien vive, lo que ese partido pidiera para ellos.

No estamos en caso de lo uno ni de lo otro. Ese color republicano, de que nosotros socialistas no queremos desprenderse, es una razón más para que descomplazcan y los atiendan no pocos gobernantes de la Monarquía, y como lo que a ese partido guía es la revolución, no el mejoramiento de la situación del proletariado, ¿qué mejor táctica que la de la perjurba-

ción, que es la conjunción y que sería, si tal desgracia llegara, la República? La revolución social que se persigue no puede llegar si no cuando el Poder público haya llegado al extremo agotamiento. (Que mejor manera, pues, de vencer, que procurando ese agotamiento, como se viene procurando?)

Por esto creemos que, desde ese punto de vista, Pablo Iglesias es el que tiene razón; y como sus contradictores no tienen el valor de oponer al socialismo ya sindicalista, político y revolucionario, el socialismo puro, honradamente jurídico y económico, cómo podrán deshacerle al leader su guardia negra de leales, merced a la cual ha ganado la votación de ayer?

Para ganarla, el principal argumento empleado es el miedo al coco, y ya se sabe quién es coco. Iglesias no las tiene todas consigo todavía, respecto a eso de la eliminación del Sr. Maura. El «peligro maurista» le parece que sigue en pie, porque imagina, sin duda, que aún no se ha embotado del todo el instinto de conservación, y mientras ese peligro subsista, ha de subsistir el antídoto, que es el veto, y para la mayor eficacia del veto, la conjunción.

Y no es ese el único síntoma de miedo a aquel «peligro», que estos días presentamos. Como venía *El Imparcial* «Quién sabe si ello era una colaboración indirecta y hasta inconsciente, al éxito de Pablo Iglesias! Es claro que *El Imparcial* tiene sus clásicos, y por esto comenzó por presentar a los conservadores saltando de gozo, porque el Sr. Maura iba a tener el honor de sentarse a la mesa de S. M. el Rey. Una vez imaginado ese alborozo conservador, una vez presentados nosotros como a la espera de los postres o de las migajas del almuerzo de Santander, ya qué devaneos no podía entregarse la fantasía de *El Imparcial*! Y se entregó, ¡y hoy todavía vuelca sobre nosotros la caja de los chistes!

«El peligro «maurista» He ahí el enemigo. Por él se mantiene en pie la conjunción, aunque con vías de agua, y por él son capaces de entenderse los liberales «Infelices!»

COMENTARIOS

No hay que desmayar

Los concejales están atontados, en proporción mayor de la que por clasificación les corresponde; el arquitecto no era habido en ninguna parte; *La Veu de Camprodon*, en pleno delirio tartarinesco, soñó que se ahogaba en un vaso que contenía tres mil plumas de canard, o de agua, siendo el despertar tan terrible que la pobre *Veu* quedó muda en la flor de la juventud; el señor Albalull derramó abundantes lágrimas que le fueron *aiuzgadas* con papel de mulas por la pérdida de la plataforma electoral, que a él y a otras eminencias por el estilo debía llevarles al Municipio; don Anselmo que ofreció a los de la Pedrera mina no contrata verterles doscientas regadoras de la non-nata agua del Francolí en el *Rech Major* para salvar la cosecha de monjetas, se quedó tan fresco; *La Cruz*, que como nadie ignora es el ama seca de la Popular, aunque los mal hablados dicen que es la *Celestina* inconsolable por haber acertado en todo EL TARRACONENSE; el Necker echando sapos y culebras, y diciendo que el Ayuntamiento deberá imponer un fuerte tributo a nuestro periódico, y así por el estilo toda la demás cohorte populachera.

Verdaderamente, no hay para desesperrarse hasta tal extremo. Qué el pozo de las tres mil plumas ha debido abandonarse por falta de agua y exceso de roca en el fondo, trasladando la bomba y demás bártulos al pozo de las obras del Puerto. Esto no quiere decir nada; el inventor del 606, hizo otras tantas tentativas hasta llegar a tal número, y no sabemos por qué al Ayuntamiento no puede aplicarse, no el 606, sino la teoría de numerar los pozos hasta llegar a agua, que necesariamente debe hallarse en alguna parte. Esto es infalible.

Tanto lo consideramos así, que contra la opinión, casi unánime, de pedir al Ayuntamiento, que no haga más burradas, oponemos la nuestra de que debe continuársela resueltamente hasta dar con la ansiada agua. El éxito ha de coronar la labor municipal, y nosotros respondemos de ello con nuestra cabeza. La razón no puede ser más clara: al Ayuntamiento se le pide agua, sea buena o mala aun conteniendo todos los azufres, sulfatos, sales, magnesia, etc., habidos y por haber. Esto es indiscutible y puede atestiguarlo *La Cruz* que es un diario ca-

tólico incapaz de mentir. Pues el problema es sencillísimo y vamos a exponerlo con la suficiencia que nos caracteriza.

El Ayuntamiento debe construir pozos escaionados en ambas márgenes del Francolí hasta llegar al mar y penetrando en él si es preciso. No crean nuestros lectores que eso del mar es una guasa; no, nada de esto. Lo decimos con toda seriedad, pues en el mar también hay agua dulce, como puede comprobar la eminente comisión acuática del Ayuntamiento, yendo a tomar un baño cerca la escollera que desvía el río y hallará la *Font* en sitio donde *brollan* lo menos diez molas de agua según dicen los pescadores. La operación es sencillísima: colocar tubos que separen el agua dulce de la salada y *Ja tenim aigua!* podrá repetir el órgano de los campesinos.

Tal vez el Municipio no quiera seguir el magnífico plan que trazamos, por la infundada sospecha de que sea cosa de broma, o que se asuste por el gasto que tal empresa le acarrearía. Déjese de escrúpulos y temores. Hablamos o mejor dicho, escribimos con toda la seriedad que la falta de agua nos dicta y en cuanto al vil metal, ya se cuidará el Necker de rellenar la caja Municipal con una serie de impuestos nuevos y multas nuevas que son la última palabra de la ciencia económico-estrujadora.

Adelante, pues, señores concejales. EL TARRACONENSE agotará la crecida existencia que tiene disponible de botafumeiros en honor vuestro.

Notas

La Veu de Tarragona publicó un artículo contra el caciquismo de Vallmoll.

Muy bien; pero el caciquismo de Vallmoll no es el mismo de Tarragona? Indudablemente; de aquí salió la destitución de unos concejales y el nombramiento de otros.

Como se explica, pues, que *La Veu* servidora sumisa e incondicional del caciquismo provincial, publique tales artículos?

Si es comedia para tomar el pelo a la parte contraria del caciquismo de Vallmoll, nada tenemos que decir; aquellos sino son descendientes directos de los Santos Inocentes.

En broma

En gran manera habéisme sorprendido, caro Bromista, con vuestra pregunta intempestiva y dado, con ella, mucho en que pensar. Es verdad, os digo que no sé como contestar, y en vista de ello tenía ya determinado dar por respuesta la llamada; mas, os conozco, amigo, y estoy seguro, segurísimo de que insistierais en la pregunta si yo, de una manera o de otra, no me decidiera a hablar.

Para qué sirven las moscas. Vaya a saber. No es para dar una categórica respuesta a vuestra pregunta por lo que me he decidido a descollar mi velusia pëndola y a descargarla de tanta broza como lemanía vestida las arañas. Es por el motivo expresado ya; para que me dejais tranquilo. A que viene, en estos tiempos de calor, meterse conmigo, caro Bromista? Ignoráis, pues, que mis aficiones no me llevan ya por el camino de la historia natural, en cuyas vecindades existen mil sendas llenas de abrojos y por ellas vióme obligado a andar? Desconocéis, pues, que la historia natural es estudio vedado para mí? Para que, ocuparme de los animales, nauseabundos que cría la naturaleza si los otros, los nobles, los pulcros, los bellos, los... los... las... etc., son cosa de... pura fórmula para mí?

Cuán verdad es lo que de vos dicen vuestros enemigos! Que dais cien en la herradura y media en el clavo; eso aseguran por aquí y si yo fuera a guzgar por la última, la de las moscas, me viera yo inducido a pensar cual ellos piensan y conste que no quiero referirme al pienso bestial.

Por lo demás, entrañable amigo, de boos decir que siento vehementes deseos de veros, de hablaros, de demostraros que no soy hombre de tan mala pata como queréis imaginar, pues ya tendréis ocasión para cercioraros de que ando y ando bien, cosa que no todos los animales de la historia natural, las moscas incluso, están muchas veces en disposición de demostrar.

Perdonadme lo que en uno de mis párrafos anteriores acabo de escribir;

me refiero a lo de la herradura y el clavo, que aunque sea verdad, no por ello deja de hacerme mucho favor porque es una grandísima exactitud que el que entre cien golpes adivina uno aunque no sea más que por milad, pertenece a una categoría de animales de orden muy superior. Cuantos y cuantos, caro Bromista, por golpes que den, no llegarán a locar el clavo, imitando a aquel que hablaba mucho, mucho y no decía nada.

Acabo, rogandoos por favor que me dejéis tranquilo y que no turbéis mi retiro, en el cual vivo y viviré eternamente consagrado al desarrollo de un problema de ajedrez tan intrincado y lleno de variantes que en ellos me pierdo sin poderme encontrar. Y para nosotros, os digo que es ese problema el único que me falla para completar mi obra póstuma: Las variantes en los problemas de ajedrez.

Adiós, bienaventurado Bromista; que él os libre de malquerencias, de intrigas y del premio gordo.

Vuestro amado pre y proto-director.

Y de aguas, que tal? Hay algunos de mis pacientísimos lectores capaz de ilustrarme en tal asunto? Lo dicho. Yo, me veo perdido en ese laberinto peor, mucho peor que el de Creta y sin el hilo de Asiadna que después de tantos años estará muy echado a perder, no es posible andar por él sin la seguridad absoluta de perdición.

Yo he sabido varios pequeños pormenores, gracias a los cuales he podido comprender que los neptunos municipales andan desesperanzados, cariacontecidos y convertidos en naufragos capaces de aferrarse a un clavo ardiente para no ahogarse.

Figúrense que en su desconfianza se han acogido al pabellón de la nigromancia, al sonambulismo, al magnetismo etc. etc. y van por esos mundos de Dios de bracele con los zahories, geománticos adivinos y demás aves de mal agüero, que es muy sabido que no se dejan ver sino cuando las cosas se presentan mal y mal se presentan, vive Dios! Acaso obrarán cuerdamente en cosas sociales, que tiene fama de no arreglar nada y hubiese posibilidad de que acertara esta vez.

Los profetas de camama no resultan y eso que parece se han presentado de varias clases y el de las botellitas, en particular, es graciosísimo con su enterramiento de botellas, a estilo de los cazadores con lazos que luego van a registrar por si alguna perdiz se ha dejado atrapar. Ese curanderismo acurtilico tiene su poesía muy particular y, además, el encanto de lo desconocido; como si uno poseyese varios billetes y fuera el día del sorteo a reparar la lista de la lotería que, ya saben mis lectores, casi nunca acostumbra a traer los números deseados. Pero carísima Comisión, quousque tandem, hay, perdonenme, creí que tratada con... hasta cuándo van ustedes a divertirse con nuestra ciudad y sus habitantes? Que se divierta un Bromista, pásese, porque, al fin y al cabo, no gana, no gasta, no consume, todo lo más que hace, es hacer rabiar, pero que ustedes se diviertan, vamos, que no veo la necesidad.

Don Bertoldino, el fabricante de aristones, está satisfechísimo, mas, mucho más que los búlgaros. Tiene ya casi resuelto el problema y parece que va de nuevo a poner en actividad su antigua fábrica de Vilanova de Escornalbau por tener indicios muy vehementes de que otros elementos muy prestigiosos, además de los pedagogos, van a utilizar el precioso instrumento musical. Todos los casinos, tertulias, prisiones, presidios, oficinas públicas, cuarteles, seminarios, conventos, etc., probablemente se proveerán de tan indispensable entrelenador de ocios para malhar el tiempo.

El gremio de barberos, en particular, y en vista de que su manejo es más fácil que el de la guitarra, adquirirán varios aristones para que los pacientes, escuchando sus acordes chillones, no se den cuenta de que los van a desollar. Y ¿qué me dicen ustedes del final del conflicto balkánico? Los búlgaros parece ser que han quedado contentísimos; después de haber ganado un sin número de batallas se han quedado con me-

nos territorio que antes de comenzar Si llegan a ser vencidos, de tanta vulgaridad, no quedan, ni los rabos. Es un fe hasta ahora, que hubiese ocurrido.

Que se consuelen la búlgaros, pues ya deben saber que los últimos serán los primeros, que los vencidos serán los vencedores y que los que afeitan, remullarán y los que remullen afeitarán.

Y aquí ha resultado probado una vez más que no hay que apresurarse y que lo que conviene es dejar madurar los higos para que estos se caigan del árbol de manera natural y uno no tiene más que abrir la boca y, ¡zas! Que lo digan sino los rumanos que han demostrado ser unos caballeros extraordinarios, los Melquiades de ese Romanones balbucos que Bulgaria lleva por nombre en la actualidad.

Ese bien podrá ponerse manos a la que vence a la revolución, pero ni esas, Andrés, la breva acabará por pársela el otro, sin precipitarse, sin incomodarse, sin hacer otra cosa que pacientemente aguardar.

Sección religiosa

Santoral de la semana.—Dom. San Joaquín, padre de Nuestra Señora. Librato, ab. y mr.; Mameto y Pablo, mrs.; Santa Clara de Monte-Falco, y Luna, San Agapito, mr.; Santa Elena, emperatriz.—Martes, San Magín, mr.; Compañero de Tarragona; Mariano, ermitaño; cfr.; Luis, ob. y cfr.; Santa Tecla, mrs.; Miércoles, San Bernardo ab. y fundador, Leovigildo y Cristóbal, monjes y mrs. de Córdoba; Filiberto, ab.—Jueves, San Juan, mr.; de Córdoba; Santa Juana Francisca Fremiot de Chantal, vda. y m.; Viernes, Santos Felipe, Benicio, cfr. y m.; servita; Fabriciano, Filiberto y Simforio, mrs.—Sábado, Santos Quirico, ob. y m.; Lope y Arquelao, mrs.; Santa Praxedis, mrs.—Domingo, Santos Inocentes.

Cuarenta Horas.—Terminan en San Francisco, siendo las horas de Exposición por la mañana de siete a diez y por la tarde de cuatro y cuarto a ocho.

Mañana darán comienzo en las M. Ma. las Doce Horas.

CULTOS

Catedral.—A las seis, Rosario de la Aurora y Misa en la Capilla de Nuestra Señora del Claustro.

A las nueve y media, Misa, conventual a canto gregoriano.

Por la tarde, a las cinco, motete y Salve cantada.

Viernes.—A la cinco de la tarde, procesión por el interior del templo y cantos, cantándose motetes delante de las capillas del Sacramento, Nuestra Señora del Claustro y de la Purísima Concepción.

San Magín.—Lunes.—A las siete de la tarde, solemnes completas.

Martes.—Desde las cuatro hasta las nueve, misas rezadas cada media hora.

A las diez y media, oficio solemne toda orquesta, ocupando la sagrada Catedral el Rvdo. D. Salvador Escarré, Rector nomo de Fullea.

A las seis de la tarde, procesión con imagen del santo mártir y a su regreso templo, solemne Te Deum y canto de los gozos.

El miércoles empieza la Novena por el orden siguiente. A las seis de la mañana, rezo del Rosario, a las seis y cuarto se celebrará el santo sacrificio de la Misa y a continuación la Novena.

Por la tarde, a las siete, Rosario y ejercicios del Novenario, cantándose los Padres nuestros y los gozos.

CRÓNICA

El próximo martes se cumple el primer centenario que las tropas francesas abandonaron enteramente la plaza de Tarragona después de dos años y cincuenta y un días de ocupación.

En este día memorable dediquemos un piadoso recuerdo a las víctimas del sitio y horroroso asalto de esta, desde aquel entonces inmortal ciudad; pero al mismo tiempo, quien dejará de experimentar un sentimiento de respeto y de admiración ante las vicisitudes que sufrieron los heroicos tarraconenses durante su largo y penoso cautiverio, y más aún cuando las huestes napoleónicas dejaronla convertida en un montón de gloriosas ruinas al evacuar la plaza la noche del 18 al 19 de Agosto del año 1813?

IBARRA Y C. Sdad. en Ca. SEVILLA

LINEA REGULAR DE GRANDES VAPORES

Todos los jueves salida fija del puerto de Tarragona para Valencia, Alicante, Cartagena, Almería, Málaga, Cádiz (admitiendo carga para Ayamonte y Isla Cristina), Huelva, Sevilla, Vigo, Villagarcía, Carril, Coruña, Ferrol, Avilés, Santander, Bilbao, Pasajes y San Sebastián.

Servicio rápido eventual para Galicia y Norte de España con escalas a Valencia, Alicante, Málaga, Sevilla, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao, empleando solamente 14 días en el viaje. Se expide conocimiento directo para Lurca y San Esteban Pravia con trasbordo al vapor "Lurca número 3" y para Dunkerque a los vapores de la Compañía Francesa "Dennia" y "D'Anzin".

VIAJES EXTRAORDINARIOS A PALMA DE MALLORCA

Unico servicio fijo y semanal para Cete y Marsella todos los viernes

Para la costa de España: agosto 14, "Cabo San Martín"; 21, "Cabo S. Vicente"; 28, "Cabo Toriña"; Septiembre 4, "Cabo Peñas"; 11, "Cabo Corona".
Para Cete y Marsella: agosto 15, "Cabo Toriña"; 22, "Cabo Peñas"; 29, "Cabo Corona"; septiembre 5, "Cabo S. Antonio"; 12, "Cabo Quejo".
Para más informes al consignatario D. Mariano Peres, Real, 32, Teléfono número 45, Tarragona.

Pero como debió renacer en ellos la esperanza, precisamente en aquellos momentos en que se hizo visible el amoroso patrocinio de nuestro excelso protector San Magín, pues los satélites de Napoleón no pudieron lograr prendiera la mecha de la mina colocada en la muralla junto a la Capilla del Santo, salvándose así de una ruina cierta el milagroso cuadro del incluíto mártir descubierto el día 18 de Agosto del año 1777 y por medio del que el Omnipotente ha obrado ininidad de prodigios. El precioso trofeo de la mecha se conserva sobre la puerta de la sacristía encerrada en un cuadro leyéndose debajo de él la siguiente inscripción:
«Habent los francesos evacuát Tarragona la nit del 18 al 19 de Agost del any 1813; y avent deixat a 12 ó 14 puns de la muralla fornillos o minas, ab' sas metxas ensesas per bolárlas, sent la present metxa destinada a bolár aquesta santa capella, ó imatge, la que avent bolat totas las demés a la nit, ella quedá, y se trobá apaga-da; y lo mes particular es; que asó fou lo mateix día del San. Los devots que judiquian.»

Al resonar en dicho día bajo las bóvedas de la hermosa iglesia del austero anacoreta los acentos del *Te Deum laudamus*, poseídos de santo entusiasmo aclamemos al que ha sido en todas las épocas el ángel tutelador que ha velado de continuo por su patria querida la siempre heroica, fidelísima y ejemplar ciudad de Tarragona.

Han sido nombrados los siguientes tribunales de oposiciones:

Para la plaza de profesor de música de la Escuela Normal superior de maestros de esta capital:

Presidente, doctor D. José Jordán de Urries; Vocales: D. Agapito Gómez, don Andrés Avelino Abreu, D. Francisco Suárez Bravo y Federico Alfonso.

Para la de profesora de música de la Escuela Normal superior de maestras:

Presidenta, D.ª María Antonieta Guerroult; Vocales: D.ª Rosa Laguna, D.ª Antonia Noguera, D. Emilio Gutiérrez Félix y D. Domingo Mas Serracant.

Parece que se está haciendo propaganda entre los concejales para inclinarlos a construir la plaza-mercado por administración.

Por Dios, caballeros; todo menos eso. Es preferible esperar diez años, que tal desgracia ocurra.

Por otra parte la cosa no lleva prisa alguna.

Como podrán ver los lectores por el modesto programa que insertamos, los días 18 y 19 celebrará nuestra ciudad una de sus más típicas y populares fiestas que en época reciente tan gran contingente de forasteros proporcionaba a la población.

Por otra parte, nadie ignora que este año el día de San Magín se cumple el primer centenario que las tropas francesas evacuaron la plaza. Que ha hecho, pues, la Corporación municipal para celebrar este acontecimiento?

Nada en absoluto. El Ayuntamiento no le ha sido posible, por lo visto, desprenderse de un puñado de pesetas con las que poder organizar un programa de festejos precisamente aquí donde tanto dinero se gasta inútilmente en busca de manantiales cuyo hallazgo sólo Dios sabe cuando tendrá lugar, y se derrocharon

LA MUNDIAL

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS

Domicilio: MADRID, Calle Zorrilla, núm. 11

Capital social: 1.000.000 de pesetas, suscripto. 250.000 pesetas, desembolsado.

Autorizada por RR. OO. de 8 de Julio de 1909 y 1 de Abril de 1912. Inscripta en el Ministerio de Fomento.

Efectuados los depósitos necesarios, conforme a la ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908.

Seguros mutuos de vida; supervivencia, previsión y ahorro; seguros de ganados, robo, hurto y extravío.—Muerte e inutilización.

Sucursal para Cataluña, Cortes, núm. 558, 1.ª — BARCELONA

Autorizada la publicación por la Comisaría General de Seguros con fecha de 27 de Abril de 1912.

Representante en Tarragona: D. Celestino Salvadó, Conde Rius, 3.ª

miles y miles de duros en fiestas como la famosa pista, la bulliciosa kermesse y la deslumbrante iluminación de las Casas Consistoriales, sin relegar al olvido el solitario monumento a los Mártires, que a estas horas aun continúa enemistado con la estética.

Hemos recibido atenta invitación del Sr. Presidente de «Tarragona Esperanta» para asistir a la conferencia que está tarde, a las cinco y media, dará en el Centro Industrial D. Delfín Dalmau, desarrollando el tema «L'actitut ciutadana enfront de l'Esperantó».

Agradecemos el obsequio.

Con inusitada animación han celebrado este año los vecinos del Cos del Bou y Bajada de la Pescadería, la fiesta de San Roque, habiendo contribuido al esplendor de la misma la brillante música de Luchana que ha interpretado lo más selecto de su repertorio.

El pendón principal de la procesión de San Magín ha sido confiado al señor Alcalde.

PROGRAMA de las fiestas que se celebrarán los días 18 y 19 del actual en honor del glorioso mártir y ermitaño San Magín, compatrono de esta ciudad.

Día 18.—Desde las primeras horas de la tarde aparecerá adornada con guirnaldas de mirto, banderás y gallardetes la calle del Portal del Carro.

A las cinco y media el eco de las dulzainas y tamboriles anunciará la llegada del agua milagrosa de la Brufaganya que, precedida del festivo acompañamiento de los gigantes, negritos y sacristanas con el antiguo pendón de San Magín, se dirigirá por la plaza de los Artilleros del Sitio, calles Real, Apodaca, Unión, Ramba de San Juan, San Agustín, Ramba de San Carlos, Portalet, Cos del Bou, subida de la Pescadería, Nao, Mayor, Mercería, Pescadería vieja, San Lorenzo, Descalzos, Arco de San Lorenzo y Portal del Carro a la iglesia de nuestro incluíto compatrono, siendo anunciada su llegada con el disparo de fuegos aéreos.

A las siete, solemnes completas, cantándose las del Mtro. Hernández por la capilla de música del Sr. Roig.
La Ermita estará profusamente iluminada y adornada con cuadros alegóricos representando varios pasajes de la vida y martirio del santo anacoreta, iluminándose también esta noche y la de mañana la calle del Portal del Carro.
Día 19.—Desde las cuatro de la madrugada hasta las nueve se celebrarán misas rezadas cada media hora en el suntuoso altar donde se venera el milagroso cuadro de San Magín.
A las diez y media se ejecutará a toda orquesta, bajo la dirección del Sr. Roig, una inspirada misa del distinguido compositor D. Eduardo Torres, Maestro de Capilla de la Iglesia Metropolitana de Sevilla, panegirizando las heroicas virtudes del insigne mártir el Rdo. D. Salvador Escarré, Economo de Fullea.
A las seis de la tarde solemne procesión en la que será llevada sobre lujosa carroza la imagen del glorioso protector de Tarragona, recorriendo las calles del Portal del Carro, Vilamitjana, Llano de la Catedral, Nueva del Patriarca, Mercería, Mayor, Nao, Nazareth, plaza del Rey, Portella, Granada, plazuela de San Antonio, Descalzos, Arco de San Lorenzo y otra vez Portal del Carro.
A su regreso al templo, se cantará solemne *Te Deum* en acción de gracias por no haber prendido fuego la mecha destinada a volar el fuerte de San Magín, contigua a la Capilla, cuyo centenario se celebra en este día, finalizando con el canto de los gozos.
A las diez en punto de la noche se disparará un castillo de fuegos artificiales en el Llano de la Catedral.
Durante las fiestas se venderán postales del Santo, del altar, del Mosaico de Santa Magdalena y de la histórica mecha colocada por el francés invasor y que se conserva en la Ermita.

DESEA V. por poco precio un buen reloj de bolsillo, despacho etc. de buena marcha BESES, Conde de Rius 20 Tarragona.

Reparaciones garantidas.—De 9 a 1 mañana, y de 3 a 8 tarde.

IMP. DE JOSÉ PUJÁN, MÉNDEZ NÚÑEZ, 5

Vapores de Rodriguez y Cerra (S. en C.) A. LOPEZ DE HARO Y C. (S. en C.) = GIJÓN

Para Valencia, Alicante, Cartagena, Aguilas, Málaga, Cádiz, Vigo, Marín, Villagarcía, Coruña, Ferrol, Gijón, Avilés, Santander, Bilbao, San Sebastián y Pasajes, saldrá de este puerto el jueves próximo el vapor

Dolores
Su capitán Joaquín J. Rotella, que admitirá carga para los referidos puertos, así como también carga a flete corrido y conocimiento directo para los puertos de Ayamonte, Isla Cristina, Luacar, Pravia, Tapia, Ribadeo, Vega de Ribadeo y Foz. Una nueva combinación de trasbordos establecida desde principios de este año, garantiza la llegada rápida a destino de las mercancías para los últimos de los referidos puertos.
Para informes dirigirse a los Sres. Hijos de Benigno Lopez (S. en C.)—Tarragona.

COMPañIA SEVILLANA DE NAVEGACION A VAPOR

Vapores de la Compañía: Torre del Oro, Aznalfarache, Macarena, Ciérvana, Santa Ana, Sevilla y San José
Salidas fijas y directas para los puertos de CETE y MARSELLA todos los martes.
Próxima salida, martes 19 Agosto por vapor **Santa Ana**
Admite carga y pasajeros.—Para más informes dirigirse a D. José Vilar Tomás.—Tarragona.

Y. Alonso Vilanova

Corredor colegiado de Comercio y Agente de Negocios matriculado. Gestiona toda clase de asuntos Comerciales y Administrativos.
Plaza de Prim, 4.—Teléfono núm. 142.—Tarragona

EL MEJOR DE LOS ANISADOS

CONOCIDOS HASTA EL DÍA


Por su exquisita elaboración

ANIS REQUENA

Fabricado por REQUENA E HIJOS

TARRAGONA

Pídase en todas partes.



GABINETE MÉDICO QUIRÚRGICO

JOSÉ M. CATALÁ
Horas de consulta: De 11 a 1 y de 6 a 7. Días festivos: de 10 a 11 y 7.
TARRAGONA.—Calle de Apodaca, 4. 2.ª.—Teléfono 177

Servicio regular desde este puerto a los de Londres, Liverpool, Hamburgo, Amberes, Quebec, Montreal y Marsella, y eventual para New-York, Glasgow, Hull, Newcastle y Bristol por vapores de las Compañías:
Marítima de Barcelona, Robt. Mac Andrew & Co. de Londres, Adolff Deppe de Amberes, Cairns, Noble & Co. de Newcastle on Tyne, Vinuesa de Sevilla, Serra de Bilbao, La Flecha de id. y Tintoré de Barcelona.
Sobre fletes y demás informarán en Tarragona los Srs. Mac Andrews y Cia., Plaza de Olozaga, 12. pral.

Servicio regular de vapores entre España, Portugal, Francia, Noruega, Dinamarca, Alemania, Finlandia y Rusia

Linea Otto Thoresen de Christiania
Salidas mensuales para Noruega y Báltico.

Finska Angfartygs Aktiebolaget
Salidas cada 20 días para Oporto, Burdeos, La Rochelle, Havre y puertos Finlandeses.

Svenska Lloyd of Gothenburg
Salidas bimensuales para Suecia, Dinamarca, Alemania y Rusia.
Consignatarios **BOADA HERMANOS.**

FÁBRICA DE HIELO "CARMEN"

Calle de San Pedro, 36 y 38
TARRAGONA

Servicios de la Compañía Transatlántica

Línea de New-York, Cuba y Méjico

Servicio mensual, saliendo de Génova el 24, de Nápoles el 28, de Barcelona el 30, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, directamente para New-York, Habana y Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes, directamente para New-York, Cádiz, Barcelona y Génova. Se admite pasaje y carga para puertos del Pacífico con trasbordo en Puerto Méjico, así como para Tampico con trasbordo en Veracruz.

Línea de Filipinas

Trece viajes anuales, arrancando de Liverpool, y haciendo las escalas de Coruña, Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, para salir de Barcelona cada cuatro miércoles, ó sean 3 y 31 de enero, 28 febrero, 27 marzo, 24 abril, 22 mayo, 19 junio, 17 julio, 14 agosto, 11 septiembre, 9 octubre, 6 noviembre y 4 diciembre; directamente para Génova, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila. Salidas de Manila cada cuatro martes ó sean 23 enero, 20 febrero, 19 marzo, 16 abril, 14 mayo, 11 junio, 9 julio, 6 agosto, 3 septiembre, 1 y 29 octubre, 26 noviembre y 24 diciembre, directamente para Singapur y demás escalas intermedias que a in isla hasta Barcelona, prosigiendo el viaje para Cadiz, Lisboa, Santander y Liverpool. Servicio por trasbordo para los puertos de la Costa oriental de Africa y Australia.

Línea de Cuba y Méjico

Servicio mensual a Habana, Veracruz y Tampico, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20, y de Coruña el 21, directamente para Habana, Veracruz y Tampico. Salidas de Tampico el 43, de Veracruz el 14 y de Habana el 20 de cada mes, directamente para Coruña y Santander. Se admite pasaje y carga para Costa firme y Pacífico con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Para este servicio rigen rebajas especiales en pasajes de ida y vuelta, y también precios convencionales para camarotes de lujo.

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual, saliendo accidentalmente de Génova el 4, de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el 4 y de Montevideo el 2, directamente para Canarias, Cadiz, Barcelona y accidentalmente Génova. Combinación por trasbordo en Cadiz por los puertos de Galicia y Norte de España.

Línea de Canarias

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19 y de Cadiz el 22, directamente para Tanger, Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife y Santa Cruz de la Palma, con retorno a Santa Cruz de Tenerife, para emprender el viaje de regreso el día 1, haciendo las escalas de Las Palmas, Cadiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Tanger

Salidas de Cadiz, lunes, miércoles y viernes, para Tanger, con extensión a los puertos de Algeciras, Gibraltar, Tánger y Argués. Salidas de Tanger, martes, jueves y sábados para Cadiz.

AVISOS IMPORTANTES. Rebajas en los fletes de exportación.—La Compañía hace rebajas de 30 por 400 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas, de 14 abril 1904, publicada en la «Gaceta» de 22 del mismo mes.

SERVICIOS COMERCIALES.—La sección que de estos servicios tiene establecida la Compañía e encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Para más informes dirigirse á su Agente en Tarragona D. José Vilar Tomás, Plaza de Oltraga, 12.

Joyería, Platería y Relojería

F. FRIGAU

Bajada de Misericordia, 14.—Tarragona

Joyería de alta novedad. Relojes de las mejores marcas. Gran surtido en platería. La casa más surtida en artículos para regalos. Se compra oro, plata, platino y joyas antiguas.

Gramophones y discos de la Compañía Francesa.—Salón de audiciones.—Reparaciones.—Despacho reservado para compra y venta.

EMULSION NADAL Mejor que Scott y similares: Única con 80 por 100 aceite bacalao todo asimilable. Usando aceite solo, se tolera mal y pierde vías intestinales.—Reconstituyente niños, adultos, viejos, consunción, convalecencias, clorosis, embarazo, lactancia, os, tisis, escrófulas, raquitismos, anemia. Certifican eminentes Doctores. Colegios médicos y Farmacéuticos.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

JARABE HIPOFOSFITOS NADAL Tónico reconstituyente, estimulante. Hipofosfitos cal, estricnina, hierro, magnesio, quinina, sosa, cuasina, neurostina (fosforo orgánico) FORMIATO SOSA.—Anemia cerebral, enfermedades medulares, astenia muscular, activa digestión, detiene caducidad orgánica.

Medalla de oro. Exposición Hispano-Francesa. Zaragoza

GLIMINA NADAL Antidiabético infalible de «Limas de mar».

GASTRODINA NADAL Elixir digestivo. Estómago e intestinos. Curación cierta.

TARRAGONA, Mayor, 14

ATLANTIDA

El mejor de los licores estomacales elaborado con 24 plantas aromáticas y alcohol añejo de puro vino. Fórmula de Francisco Vila, socio industrial de la casa L. Ferré y H. y C.

Pedido en todas partes

RELOJERIA DE J. PANADÉS

OBJETOS PARA REGALOS.—CRONOMETROS

COMPOSTURA DE MECANISMOS

Calle de la Unión, 12, Tarragona

TROPHOGENO FONT

Medicamento: alimento

Regulador de la nutrición general; estimula el apetito; favorece la función digestiva; aumenta y modifica la asimilación; eleva el tono orgánico

INDICACIONES.—Inapetencia, Anemia, Digestiones penosas, Diabetes, Agotamiento físico e intelectual, Neurastenia y Convalescencia en general.

Pastillas Monzon—Infalibles para curar toda clase de TOS y las afecciones de las vías respiratorias. Favorecen la expectoración. Curan la picazón de la garganta.

Insustituibles en los RESFRÍADOS y en los CATARROS CRONICOS.

Se vende en todas las farmacias. Depósito general: Manuel Font, Farmacia del Centro.—Tarragona.

FÁBRICA DE ABONOS

COMPLETOS Y ESPECIALES PARA CADA TIERRA Y CULTIVO

Superfosfatos.—Sulfato amoníaco.—Nitrato de sosa.—Nitrato de cal.—Sulfato de potasa.—Cloruro de potasa.—Kainita.—Escorias Thomas etc. etc

QUINTANA Y TORRES S. EN C.—TARRAGONA

Premiados en la exposición Hispano francesa. Zaragoza 1908 y Buenos Aires 1911

PASTELERIA Y COLMADO "SARAH BERNHARDT"

DE LUIS RIOLA San Agustín, 19, TARRAGONA

Gran laboratorio de repostería y toda clase de pasteles para bodas, bautizos, etc.—Completo surtido de cajitas especiales para bombones.—Objetos de lujo, Champagnes, vino y licores del país y extranjeros.

HIJOS DE J. FONT

Bajada Misericordia, 7, y Trinquet Vell, 1.—Tarragona

Librería religiosa.—Centro de suscripciones.—Artículos para dibujo y pintura.—Estatuaria.—Objetos artísticos.—Novedades prácticas para escritorio.

MAQUINAS DE ESCRIBIR útiles para todos los sistemas corrientes. Clases garantizadas.—Reducidos.

CLINICA Y CONSULTORIO

para enfermedades de la mujer, vías urinarias, cirugía operatoria, partos, ELECTROTERRAPIA y análisis micro-químico de orinas y productos patológicos. Aplicación del 606 Sero-Reacción de Wassermann.

BAJO LA DIRECCIÓN DEL

DOCTOR RABADÁ

Ex interno del Hospital de la Santa Cruz, ex Ayudante de la Policlínica del Dr. Fargas y Médico de las Casas de Socorro de Barcelona

Consulta de 10 a 12 y de 5 a 7.—Para los obreros: De 7 y media a 8 y media de la noche.—Gratis para los pobres: los lunes, miércoles y sábados de 12 y media a 1 y media.

Rambla de San Juan, 75, 1.º Tarragona

GRAN CONFITERIA Y PASTELERIA

Movida a vapor, única en Tarragona

JUAN SANTAMARIA

Venta al por mayor y menor de toda clase de dulces, pastas, galletas, licores, etc., etc.

Calle de Portalet

LA MUTUAL FRANCO-ESPAÑOLA

Sociedad de Previsión y Caja de Ahorros Popular

Autorizada y aprobada legalmente en 26 de agosto de 1902

Funciona bajo la Inspección directa del Estado español, con arreglo a la ley de 14 de mayo de 1908 sobre Inspección de Seguros y Reglamento dictado para su ejecución.

Domicilio social: Alcalá, 38.—Madrid

Director General, encargado de la Administración, EXCMO. SR. D. MATEO SILVELA

OBJETO DE LA SOCIEDAD:—Creación a cada uno de sus socios de un capital, mediante entregas desde 5 pesetas al mes, durante diez años.

CONSEJO REGIONAL DE CATALUÑA Y BALEARES

Presidente, EXCMO. SR. D. ALBERTO RUSINOL Y PRATS, fabricante, ex-Presidente del Fomento del Trabajo Nacional, ex Diputado a Cortes y Senador del Reino.

Vicepresidente, SR. D. EUSEBIO BERTRAND Y SIERRA, fabricante y Diputado a Cortes.

Vocal, SR. D. PEDRO RAHOLA Y MOLINA.

Id. SR. D. JUAN VENTOSA Y CALVELL, (Consejero Delegado), Diputado a Cortes y ex-Secretario del Congreso.

Delegado provincial, J. Casanovas Puig, Fortuny, 11, 1.º.—Tarragona

GRAN ALMACEN

DE INSTRUMENTOS DE MÚSICA DE TODAS CLASES DE LAS MÁS ACREDITADAS MARCAS EXTRANJERAS

Representante de la importante fábrica de pianos Chassaing freres. Armoniums de las mejores fábricas de París.—Venta al contado y a plazos.—Precios sin competencia.—Música de toda clase.—Se alquilan pianos desde 7 pesetas mes.

Viuda de Antonio Ycart

SAN AGUSTIN, 23 TARRAGONA

CALDO DE CEREALES VIGOR

MALTE VIGOR

Infalible en la dispepsia, trastornos gastro intestinales, diarrea infantil, enterocolitis, afecciones del hígado.

Eficacísimo en los casos de Fatiga, Debilidad, Prostración, Neurastenia, Anemia, Raquitismo, Escrófulas, Tuberculosis, etc.

Consultad con vuestro médico acerca de las excelentes cualidades del CALDO de CEREALES VIGOR y del MALTE VIGOR.

Alimentos de régimen.—Alimentos de energía.—Reconstituyentes.

—Las mayores distinciones en todos los concursos y exposiciones.—Representante en Tarragona y su provincia

Federico Miret

ULTRAMARINOS Y COMESTIBLES

Union, 36. Tarragona

CONSULTORIO MÉDICO-QUIRÚRGICO

DE Manuel Capell Balañá

Enfermedades de estómago e intestinos y medicina en general.

Consulta de 11 a 1. Días festivos de 11 a 12.

Rambla de San Juan, 14, 1.º



Fabrica de bragueros y de aparatos ortopédicos

HERNIADOS (trecenals)

Muchos son los que venden bragueros, muy pocos saben construirlos.

Cuesta colocar un braguero, pero mucho cuesta construirlo, pues antes que colocar es indispensable saberlo construir, por ciencia y práctica de construcción para adquirir la de la colocación.

No dejarse llevar por esos colocadores que gueros que desconociendo por completo la construcción anuncian la curación radical de las hernias.

El Braguero Articulado sistema MONTSENA el más práctico y moderno para la completa atención ó curación de las hernias por rebeldes que sean. Grandes existencias en todos los de goma para niño. Especialidad en brazos artificiales. Fejas ventrales: Tirantes plásticos para corregir la carga de las Medias para varices. Apositos antisépticos y lo concerniente a Cirugía y Ortopedia.

ANTONIO BUDESCA, recibe en NALLA los miércoles, Arrabal de San Antonio, 4, (quina Portal Non.)

HORAS DE CONSULTA: de 9 a 4 de mañana.

Los demás días en su establecimiento.

Casa Montserrat: Unión

Tarragona